

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Arbeitskarren +)	T H W A I T E S	Allrad 3000	CH 5583 06

Hersteller	THWAITES ENGINEERING Co. Ltd, Leamington (GB)		
Erkennungsmerkmale	"Allrad 3000" auf Hersteller-Plakette (vom Importeur eingeschlagen)		
Herstellerplakette	links, oben auf Muldenrückseite		
Fahrgestellnummer	links oben bei Knickgelenk, auf beiden Chassis-Hälften		
Motorkennzeichen	"BA1" hinten oben auf Motorblock (vom Importeur eingeschlagen)		
Hauptimporteur	KOFEL AG, Baumaschinen, 8305 Dietlikon		
Geprüftes Fahrzeug	11-41427	Unveränderliche Zeichen im Typencode	Allrad 3000

FAHRGESTELL

Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	4
Lenkung	hydrostatisch; Knicklenkung, Lenkhilfe hydraulisch		
Getriebe	mechanisch nichtsynchronisiert, Wendegetriebe		
Anzahl Gänge	4	Achsantrieb	Allrad
Betriebsbremse	mechanisch, Innenbacken, Kabel/Gestänge, auf alle Räder		
Hilfsbremse	mechanisch, Scheibe, auf Getriebeausgangswelle, Hebel mit Segment		
Feststellbremse	do. Hilfsbremse		
Dauerbremse	-		
2-Kreis-Kontrolle	-		

MOTOR

Marke	FETTER	Typ	BA1
Bauart	Block	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	hinten
Kühlung	Luft	Anzahl Zylinder	1
Bohrung	88,9	Hub	92,1
Hubraum	572	Steuer-PS	2,91
Leistungs-PS	12,5 DIN	bei U/min	2900
Lärm	82	dB/A bei U/min	3000
Schalldämpfer	1 Topf 370 x Ø 110 mm		
Abgasprüfung	Bacharach; 6		
Entstörung	-		

KAROSSERIE

Frontmuldenkipper			
Anzahl Türen	-	Geschw. Messer	-
Sicherheitsgurten	-	Rückspiegel	-
Unterlegkeil	-	Zugvorrichtung	H= Stecknagel
Diebstahlsicherung	-		

Anzahl Plätze	t	1	v	M	h
---------------	---	---	---	---	---

MASSE

	innen	aussen		
Länge		3030	Achsabstände	1670 /
Breite		1600		/
Höhe		1670	Spurweite	v 1370 h 1370
Ueberhang	s	-	Spurweiten	v - h -
	v	530		h -
	h	830	Spurkreis	l 7500 r 7400
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile				2040

GEWICHTE

	vorn	hinten	total
Leergewicht	340	820	1160
Nutzlast			
Gesamtgewicht	340	820	1160
Fabrikgarantie			2439
Reifengrösse	6.00-16	6.00-16	(Varianten
Ply / atü	6/2,8	6/2,8	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	1435	1435	
für V max	19 km/h	19 km/h	

Garantierte Anhängelast gebremst	-
Garantierte Anhängelast ungebremst	-
Garantiertes Gesamtzuggewicht	-
Geprüfte Anhängelast	-
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	16 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen	17 km/h

AUSRÜSTUNG	§)
Fernlichter	-
Zusatz-Fernlichter	-
Abblendlichter	HELLA K 11095 / K 11078
Standlichter	A (E)
Nebellichter	-
Bremslichter	-
Richtungsblinker	v l (E) s - h 2a (E)
Rückstrahler	v - s - h I (E)
Markierlichter	v - s - h -
Lichthupe	-
Scheibenwischer	- mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	HELLA 001779 (92) dB/A
	() dB/A
	() dB/A

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren +)
Marke und Typ	T H W A I T E S Allrad 3000
Typenscheinnummer	CH 5583 06
Karosserie	Frontmuldenkipper
Plätze total	1 vorn
Leergewicht	1160
Nutzlast	-
Gesamtgewicht	1160
Treibstoff	D
Steuer-P5	2,91
Hubraum	572

REMERKUNGEN, AENDERUNGEN, AUFLAGEN und EINTRAG im FAHRZEUGAUSWEIS Seite 4:

+) Als Motorkarren siehe TS CH 4583 06

§) Ausrüstung wird vom Importeur montiert

Ort und Datum der Prüfung

✓ Zürich, 26.6.74

EIDG. FAHRZEUG-TYPENPRUEFUNG